JUIN

(Consacré au Sacré-Coeur)

Nouveles lune, le 4, Premier quartier, le 11, Pleine lune, le 18, Dernier quartier, le 25.

4|D| IIIe ap. Pent. Sol. du S.-Coeur

acheter

ETAT BILIEUX et

1 M S. Pamphile, 2 J Ste Blandine. 3 V S. Coeur de Jésus

## Cartes d'Affaires

F. Dodd Tweedie

Edmundston, N.-B.

Notaire Public O. P. : 9 - TGL : 42 Edmundston. N.-B.

Avocat

Collecteurs

M.-D. CORMIER

M.P., C.R., M.A.

J.-E. MICHAUD

M. L. P.

Ediffice LONG

Edmundston, N.-B.

Credit Guarantee

Percepteurs de Vos Crédits en souffrance

39, rue Canada

Edmundston, N.-B.

C. P. : 734 — Tél. : 323

Avocat Albert J. DIONNE

Notaire Public Palais de Justice

Edmundston, N.-B.

Avocat

A.-P.-Noel **McLAUGHLIN** Avocat - Notaire

Correspondance francaise

Campbellton, N.-B.

Architectes

**BEAULE & MORISSETTE** 

ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu,

OSCAR BRAULE

ALBERT MORISSETTE

4.A.P.Q. & R.IC.A

B.A.A. A.A.P.Q R.I.C A Rue d'Aiguillon, QUEBEC

omptables

12 Lansdowne Beigea

W. Clarence McNiece

BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIES

Dans La Province De Québec Et Au Canada

Auditeurs Pour La Ville de Campbellton Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.

Bureau: St-Jean, - Moncton, - Campbellton, N. B

RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

neures a midi - 1 hre à 1 hres qe l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

## BUREAU DE PLACEMENT:-

Désirez-vous un emploi comme servante dans u mison privée? Donnez-nous votre nom et vos références. Awes-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons veus en trouver avec de bonnes qualifications.

GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX

De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM"

de Montréal — Différentes Sortes.

Nous vendons les Chaussures et les Habits PHILIPPE MONETTE,

### LA PETITE CANADIENNE Roman Canadien Inédit, par

J. M. LEBEL

Tous drotts réservés, 1930, par Edouard Garand, 1423-27, rue Ste-Elisabeth, Montréal, P. Q., où l'on peut se ourer cas volumes au prix de 25 sous chacun. Par la Poste: 30 sous.

L'homme tressailit, pâlit et bégard !

—Je voulez-vous dire ?

—Je veux dire ceel simplement: ou
vous accepteres ces cinq cents dollars
à sitre d'accompte pour services que
à sitre d'accompte pour services que
ballies que contient ce revolver. Que
logistat dans le coeur une-dee una
ballies que contient ce revolver. Que
dédidez-vous?

Et en abevant ces paroles Benjamis-prenat l'arme dans sa main droi
té-et, tout en feignant de l'examiner
avez attention, il en faisait fonctionner
en le mécanisme; et ce mécanisme
li le faisait fonctionner en tenant,
le cours l'argent agité
et livide de peur, avez-vous déchté de
tivide de peur, avez-vous dechté de livide de peur, a

Mû par l'épouvante et l'instinct du salut, l'agent de police fit un mouve-ment pour se lever et se mettre hors de la portée de la rune qui le mena-

—ensuite, reprit Benjamin, je obce ovrie è votre santé. Et ce disant il porta à ses lèvres le verre plein de la liqueur mousseuse et ambrée.

Le politier imita l'exmple du pseudo-banquier, et celui-ci, s'étant assis près de la table, dit .

—Causons maintenant! c nami, choisis-c nami, choisis-re pourrait vous être fatal, pres garde !

CAMBER THE FLORIST

Fleurs Naturelles



TRAVAUX DE BRODERIE pour toutes occasions

Woodstock, N. B. pédiées avec promptitude: SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE LE BEBE ET SES BAINS DE SOLEIL Les rayons directs du soleil nous offrent maints bienfaits. Les rayons directs qui font brunir la peau et qui activent la croissance sont les rayons ultra-violets qui sont tinvisibles. Les rayons lumineux qui nous éclaircissent sont ceux qui passent à travers du verre et qui portent la lumière dans nos maisons. Les rayons ultra-violets n'ont pas la qualité de pénétrer le verre ordinaire ni les vêtements, donc si nous voulons faire

PATRONS VENNAT -8181ments, donc si nous voulons faire proter el bébé de ces rayons, nous a-cons besoin de lui exposer le corps au au soleil. vons besoin de lui exposer le corps nu au soleil.

Il est nécessaire que le bébé reçoive sur sa peau des rayons directs du soleil. Pourvu que la figure du bébé ne soit pas tournée directement au soleil, les rayons du soleil ne lui feront aucum tort aux yeux. Le bébé peut commencer, tout jeune, ses bains de soleil. Son début au soleil sera déterminé par la date de sa nais sance. En général, les bébés nés pendant l'été peuvent être mis au soleil sera déterminé par la date de sa nais sance. En général, les bébés nés pendant l'été peuvent être mis au soleil guand lis ont deux semaines.

Pondant l'été, les bains de soleil se donnent entre huit heures et dix heures de l'avant-midi, ou après trois heures de l'après-midi. Durant les grandes chaleurs, il ne faut pas exposer le bébé aux rayons directs du soleil, mais le placer dans la lumière diffuse de ces rayons.

Couchez l'enfant de matière que les rayons du soleil ne brillent pas dans ses yeux. Commencez le premier jour en lui exposant la figure, les bras et les jambes pendant cinquintes. Ausmentez la durée du hain No. 8181 — Coussin et set de buffet assorti Le Heron, dessin très décors

. 3181 — Coussin et set de buffet assorti Le Heron, dessin très décora id. Oiseau brun gris. Eau vert-bleu avec nenuphar et solgil jaune or Horizon vert très foncé, fleurs roses et mauves courant brun doré Chacun patron à tracer 25c, pe foré 50c, au fer chaud (seulement) 30c Dessus de buffet étampé sur coton écrue \$1.00. Cóton à broder 20c Coussin dessus seul sur coton jaune 20c, avec dessous 29c, sur tissus écru dessus 40c, avec dessous 60c fur pure rolle écrue ou naturelle dessus seul 50c, avec dessous 75c Coton ou sois à broder 20c.

CATALOGUE DE BRODERIE 20c — ALBUM DE LAYETTE 15c. ABONNEZ-VOUS A NOTRE REVUE MENSUELLE DE BRODERIE ET MUSIQUE 12c SEULEMENT PAR AN.

### COUPONS - PATRONS VENNAT

"Le Madawaska"

D'EN BAS..

Rue et No.

Adresse

raduellement lap eau du bébé pour pas y produire des brûlures, nitez coups de soleil. Le soleil fait du bien, mais une exposition trop proongée peut faire dutort. Les excès le tout genre sont toujours à crainire.

es bras et les jambes pendant cinq ninutes. Augmentez la durée du bain le soleil de deux ou trois minutes par

re. Durant l'été, le bébé profite d'une

Durant l'été, le bébé profite d'une exposition directe au soleil, mais, de fulus, la lumière diffuse et réfléchie du soleil iui est avantageux. En le mettant dehors, même dans un endroit où les rayons directs du soleil n'atteignetin pas, il peut profiter de l'exposition de son sorps à l'air et à la lumière diffuse.

Le bébé a besoin du soleil. Sans le sociel, son développement physique sera retardé, et il pourra tomber victime au rachitisme. Pour prévenir et nour traiter cette maladie, les bains le soleil et l'aulie de foie de morus ont indispensables.

Pour questions au sujet de la santé sont la la lau ceux qui président au sourrire discret, voulu, un peu douloureux, il salue ceux qui président au sourrire discret, voulu, un peu douloureux, il salue ceux qui président au sourrire discret, voulu, un peu douloureux, il salue ceux qui président au sourrire discret, voulu, un peu douloureux, il salue ceux qui président au sourrire discret, voulu, un peu douloureux, il salue ceux qui président au sourrire discret.

Pour questions au sujet de la santé scrutin en général, écrire à l'Association

Médicale Canadienne, 184 rue Col-lège, Toronto. Une réponse per-sonnelle sera envoyée par écrit. ST-LEONARD

—M. et Mme Edmond F. Cyr font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils le 30 mai, baptisé Josoph, Félix, Ronald. Parrain et mar raine: M. et Mme Edmond Dévot, on cle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Fred Cyr. tante de l'enfant.

ment son ocuvre. Choississez donc!
—Que voulez-vous que je fasse?
batvutis le policier.
—Que vous me serviez, vous dis-je
meyennant ces cinq cents dollars à
titre d'avance. Si je suis content de
vos services, lie pourrai doubler cette somme. Décidez-vous, je suis pres-

—J'accepte, répondit l'homme avec un accent si sincère que Benjamin sourit d'aise et replaça dans sa poche le revolver devenu pour l'instant inu-

Il prit ensuite la liasse de billets de banque et alla la poser devant le policier, disant : —Voici, d'abord l'argent. Le policier, non sans un plaisir très vis'ble, mit les billets de banque dans

Tous ceux-là, d'ailleurs, et tous les

Tous ceux-là, d'ailleurs, et tous les assistants, se sont découverts devant le premier magistrat du pays. Seul, la figure sombre, la -a-quette moderne, enfoncée sur son crâne, un homme, en tenue de travail, fixe le président avec des yeux durs. Quel est cet homme?

Je l'ignore.

Mais il n'a pas pu ne pas voir le geste respectiveux de tousc eux qui

Lui, il na' pas suivi. Frobablement, conscient et organi-sé, il se conduit en conséquence. Cette photographie m'a paru sym-boliser le temps présent, dont l'abo-

midable formule est la lutte des clas-ses, c'est-à-dire : la haine tout court Je dis: la haine tout court, car l'ar-gent ne caractérise pas la différence des classes.

des classes.

Tel charcutier est millionnaire
Tel ouvrier gagne quatre et cinq fois
le salaire offert à un ingénieur qui
sort de Centrale ou de Polytechnique.
Et telle vieille famille aristocratique
de Paris se nourrit de saucisses de
cheval dans un appartement qu'elle
ne peut plus quitter.

Des exemples j'en ai plein mon dos

siers. Deux peintres en bâtiment vien-

Oh, Madame no 50. C'est le prix syndical.

at avec des yeux durs.
est cet homme ?
for core.

Il n'a pas pu ne pas voir le spectueux de tousc eux qui nnt.

na' pas suivi.
lement, conscient et organianduit en conséquence.
hotographie m'a "se prix syndical.

M aparoissienne a estimé que cela dépassait ses possibilités.

La semaine dernière, je reçois une lettre émouvante d'un chauffeur sans trawail. On lui procure aussitôt une place dans une maison bourgeoise. Presque rien à faire, belle voiture à conduire un peu.

Il v entre le matin service de matin service de motographie m'a "se prix syndical.

La semaine dernière, je reçois une lettre émouvante d'un chauffeur sans trawail. On lui procure aussitôt une place dans une maison bourgeoise.

Tereque rien à faire, belle voiture à conduire un peu.

Ainsi donc, Dunton pense qu'il cher Lebon? demanda-t-il avec son dalme ordinaire.

—Sans doute, puisque Dunton a circonstances, il se jette tête baissée il asturance que Conrad a monté tou-lui dans une aventure qui ne peut lui act du personnaire.

Voulez-vous

157, St. John, N. B.

Sous les auspices des C. de Colomb

1 M. S. Louis de Gonz.

22 M. S. Paulin

cour.
Tout cela, c'est du "véou" par moi sans intermédiaire. Ce sont des faits. Aftre consolation: on est submergé de chômeurs. Le Secrétariat social de la Ligue patriotique de ma aroisse a réuni près de 11,000 dos-lers. Mais, quand on a du travall résis à offrir, cela ne s'ajuste presque jamais, même pour les travaux es plus faciles.
Un de mes confrères, curé d'une grande paroisse de Paris, cherche acbus faciles.

Un de mes confrères, curé d'une grande paroisse de Paris, cherche actuellement deux chaisières emploi ne demandant pas de diplôme spécial, à couvert, au chaud, salaire important, relations agréables avec d'excellentes familles parisiennes.

Vous croyez peut-être que ce curé n'a que l'embarras du choix.

—Pas du tout ! In e trouve personne.

Ce n'est donc plus l'avent.

ce n'est donc plus l'argent qu' différencie les classes, puisqu'un ou différencie les classes, puisqu'un ou vrier gagne plus, et plus facilement sa vie, que tel artiste tel écrivair tel savant, qui accepte, en rou-gissant, un billet de 100 francs, pour manger.

Non la lutte des classes pronée
par les leaders de la révolution, c'est
la jalousie conter tout ce qui émerge contre tout ce qui pourration denser un peuple, un magnifique
peuple comme celui de France, autour d'une \$150e, et, par conséquent,
au détriment de la puissance d'en
bas.

O". l'ascension continuelle de cett O', l'ascens: o continueire de cette médiocrité n'est pas normale chez nois, où lo'uvrier est naturellement bon et aime son métier. Elle ne peut se préduire que par une cause à côté, et une cause câchée.

Tt j'arrive ici à Elle Toujour J'ai écrit jadis un livre qui porte

ce nom livre bien plus vrai enco re que je ne le croyais. contre-Eglise, qui s'appelle la Franc-Maconnerie

Franc-Maconnerie.
C'est elle qui prépara la Révolutich de 1793 elle, dont on retrouve la main dans la piupart des convuisions modernes.
Elle, qui a tous les droits tous
les privilèges.
Humblement, des princes, des rois
des empereurs, s'y firent affilier. On
recut leur soumission, et on les

recut leur soumission, et Elle est le cancer de la société. Comme lui, elle chemine sourno

liance.

Elle n'a pas d'ennemi à gauche même pas à l'extrême gauche.

Fatalement, elle est parfois débor-

dée, comme l'apprenti-sorcier d Faust, qui déclanchait des poten

Mais, moi, je reste réveur
Car j'ai vu dans le Bulletin Hebdomadaire de la Franc-Maçonnerie
des convocations du groupe fraternel des agents de police
Alors tout sera-t-il clarté et totalité, quand les enquêtes peuvent passer par des mains qui sont, d'abord,
au service de leur Société secrète ?
Tant que vous n'aurez pas com-

faire un heureux?

6 L S. Norbert
7 M S. Robert
8 M S. Médard
9 J Ste Pélagie
10 V Ste Marguert
11 S S. Barnabé Cet orphelin est sans foyer; pluder sautres dans la province sont dans le même état. On demande des foyers catholiques pour les adopter. C'est la joie et la bénédiction le votre foyer qui vous est offerte. Ne restez pas sourd à son appel.

Demandez information, en écrivant à The CATHOLIC HOME FINDING ASSOCIATION of New Bruns wick, (J. P. Coughlin, séc.) P. O. Box 151, St. John, N. B.

Sous les auspices des C. de Colomb

pris cela, vous n'aurez rien compris à l'histoire des temps modernes.

Quelquefois, à Noirmoutier, devant la mer sans cesse agitée, je pense que Dieu l'a voulu peut-etre aussi, cette agitation dans l'océan des

dans un repos béal. Et ainsi s'affirme mieux la volonté tenace de ceux qui luttent pour que "so nrègne arrive". Il est nécessaire que certaines ch ses se produisent; mais, malheur ceux par qui elles se produisent!

En vente partout, en pas rouges de 25c et 75c. CARTER'S IVERPILLS

## L'histoire d'un épicier



UN de nos assurés est épicier. Un jour de l'anmée dernière, il demanda à un représentant de la Confederation Life Associa-tion de venir le voir. Voici ce qu'il lui dit:

"Vous voyez mon commerce? Il représente dix-huit ans de tra-vail acharné de la part de ma femme et de moi-même. Des revenus qui en provenaient, j'ai acheté notre maison, j'ai fait instruire mos enfants, et je me suis assuré chez vous pour \$12,000.

"Il y a trois ans, j'ai eu la fièvre de la spéculation.

Maintenant... toutes mes économies ont disparu. J'ai dû hypothéquer ma maison de nouveau. La seule chose que je possède et qui vaut toujours cent sous au dollar, c'est l'assurance que je détiens

"Or, monsicur, ... de mes revenus, je peux mettre à sept cents dollars par an pour acquérir la prote-assurance-vie supplémentaire. Si je ne peux écos sou au-delà de cette somme, n'importe. Dites combien je peux acheter d'assurance paus cette.

Prière de m'envoyer des détails au sujet de vos polices à revenu mensuel et de vos certificats de pension.

# Confederation Life

Siège Social: Association TORONTO

mandé au gérant de l'hôtellerie
—Qu'a donc Monsieur Benjam
Le gérant cligna de l'oeil, ébai
un sourire énigmatique et chuc
à l'oreille de l'hôte :









